



ANNEX 4

AL CONVENI MARC REFERIT A LA COL·LABORACIÓ EN MATÈRIA DE CONTROLS D'ALCOHOLÈMIA AMB APORTACIÓ D'ETILÒMETRE A L'AJUNTAMENT DE CORNEL·LA DE LLOBREGAT

REUNITS

D'una banda, el senyor Juli Gendrau i Farguell, director del Servei Català de Trànsit.

De l'altra, el/la senyor/a Antonio Balmón Arévalo, alcalde de l'Ajuntament de Cornellà de Llobregat

ACTUEN

El primer, en nom i representació del Servei Català de Trànsit, organisme autònom de caràcter administratiu, adscrit al Departament d'Interior de la Generalitat de Catalunya, per autorització de 22 de setembre de 2020.

El segon en nom i representació de l'Ajuntament de Cornellà de Llobregat, amb NIF P0807200A i domicili a la Plaça de l'Església S/n de Cornellà de Llobregat (08940), es troba facultat per a la signatura d'aquest conveni per acord de la Junta de Govern Local de data 30 d'abril de 2021, assistit per la Secretaria General Sra. [REDACTED], als efectes de fe pública previstos per l'article 2 del segons disposa l'apartat i) de l'article 3.2 del RD 128/2018, de 16 de març, regulador del Règim Jurídic dels Funcionaris d'Administració Local amb habilitació nacional.

Les dues parts acorden el conveni específic de col·laboració a l'empara del conveni marc de col·laboració.

MANIFESTEN

1. Que el resultat dels estudis d'accidentalitat i comportament de la circulació en les vies urbanes demostra la significativa participació dels excessos d'alcohol en conductors en la producció d'accidents i, en general, en la conflictivitat del trànsit.

2. Que tant el Servei Català de Trànsit com l'Ajuntament de Cornellà de Llobregat, consideren aconsellable vigilar i controlar el nivell d'alcoholèmia en l'àmbit local amb l'objectiu d'incrementar els nivells de seguretat viària.

A la vista d'aquests antecedents, ambdues parts acorden subscriure aquest

Document signat digitalment per:
JULI GENDRAU FARGUELL (11/05/2021 15:22 CEST)



Doc.original signat per:
Antonio Balmón Arévalo
11/05/2021,
Juli Gendrau Farguell
11/05/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat
d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03D734WQF5N80804I9DH4MBJPCP2G6M0

Data creació còpia:
13/05/2021 07:46:13

Data caducitat còpia:
13/05/2025 00:00:00

Pàgina 1 de 5



servei català de
Trànsit



Ajuntament de
Cornellà de Llobregat

Plaça de l'Església, 1 08940 Cornellà de Llobregat
Tel. 377 02 12 Fax. 377 89 00

conveni de col·laboració mitjançant la cessió de l'ús, per part del Servei Català de Trànsit, d'un etilòmetre a l'Ajuntament de Cornellà de Llobregat. Aquesta col·laboració es subjecta als pactes següents.

PACTES

1. Objecte

L'objecte d'aquest conveni de col·laboració és la vigilància i control dels nivells d'alcoholèmia dels conductors i conductores que circulen per les travesseres i vies públiques urbanes de Cornellà de Llobregat. Per aquest motiu, el Servei Català de Trànsit cedeix temporalment l'ús d'un etilòmetre, d'acord amb el que s'estableix en el pacte segon.

2. Compromisos del Servei Català de Trànsit

Per a l'efectivitat d'aquest conveni de col·laboració, el Servei Català de Trànsit, a través del Servei Territorial de Trànsit de Barcelona, es compromet a:

- Cedir temporalment l'ús d'un etilòmetre per a la seva utilització per part de la Policia Local d'aquest municipi.
- Facilitar el material fungible necessari per fer els controls d'alcoholèmia, com broquets, cinta d'impressora i rotllo de paper.
- Es procedirà a la retirada de l'etilòmetre:
 - Quan el seu ús per altres policies locals o vigilants municipals amb caràcter rotatiu ho requereixi, d'acord amb la programació establerta a l'efecte; quan per causes no justificades, no s'obtingui el rendiment adequat en la realització de controls d'alcoholèmia, o es detecti un ús indegut o per a finalitats diferents de les establertes en aquest conveni.
 - Per efectuar les reparacions d'avaries que puguin sorgir, així com per passar les operacions de control metrològic.
- Quan el Servei Territorial de Trànsit de Barcelona procedeixi a la retirada de l'etilòmetre, aquest s'ha de retornar en idèntiques condicions a les que tenia en el moment de cedir-lo. En aquest sentit, el Servei Català de Trànsit declara que els béns aportats per fer efectiva aquesta cooperació estan en perfecte estat de conservació i funcionament.

3. Compromisos de l'Ajuntament de Cornellà de Llobregat

L'Ajuntament de Cornellà de Llobregat es compromet a:

- Destinar l'etilòmetre per a ús exclusiu de les finalitats que persegueix aquest conveni.
- Fer un ús correcte de l'etilòmetre.
- Fer controls d'alcoholèmia utilitzant l'etilòmetre i remetent puntualment, al Servei Català de Trànsit, els qüestionaris estadístics d'alcoholèmia amb el model que s'adjunta, degudament formalitzats, tant pel que fa als controls



Doc. original signat per:
Antonio Balmón Arevalo
11/05/2021
11/05/2021,
Juli Gendrau Farguell
11/05/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03D734WQF5N80804I9DH4MBJP2G6M0

Data creació còpia:
13/05/2021 07:46:13

Data caducitat còpia:
13/05/2025 00:00:00

Pàgina 2 de 5



que resultin positius com per als negatius.

- d) Informar el Servei Territorial de Trànsit de Barcelona les avaries que puguin sorgir en l'etilòmetre.
- e) Quan el Servei Territorial de Trànsit de Barcelona procedeixi a la retirada de l'etilòmetre, aquest s'ha de retornar en idèntiques condicions a les que tenia quan es va procedir a cedir-lo.
- f) Col·laborar en els diversos aspectes de la seguretat viària per als quals sigui requerit pel Servei Català de Trànsit.

En aquest aspecte, ha de col·laborar en la realització de controls d'alcoholèmia que li requereixin altres policies locals del seu entorn geogràfic, sense que suposi necessàriament la sortida del seu terme municipal, en els casos en què aquests no disposin d'etilòmetres evidencials.

- g) El nombre d'agents de la Policia Local encarregats d'operar amb l'etilòmetre ha de ser l'adient per utilitzar-lo correctament.
- h) En qualsevol cas, cal utilitzar butlletes de denúncia municipals i aplicar les sancions prefixades per l'Ajuntament.

4. Termini de vigència del conveni

La vigència d'aquest conveni serà la del Conveni marc de col·laboració a partir de la seva signatura, pròrroga inclosa.

El present conveni s'extingirà pel compliment de l'acció que en constitueix l'objecte o perquè s'hagi incorregut en alguna de les causes de resolució següents:

- a) El transcurs del termini de vigència del Conveni marc de col·laboració sense que se n'hagi acordat la pròrroga.
- b) L'acord unànim de les parts.
- c) L'incompliment de les obligacions i els compromisos assumits per les parts. En aquest cas, s'estarà al que disposa l'article 51.2.c) de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.
- d) Per impossibilitat d'aconseguir l'objecte o l'acció prevista en aquest conveni.
- e) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- f) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en el conveni o en altres lleis.

La part que proposi resoldre aquest conveni ho haurà de comunicar a l'altra part per escrit amb dos mesos d'antelació.

L'acord de pròrroga o l'extinció del Conveni marc de col·laboració suposarà automàticament que aquest conveni quedarà, segons el cas, prorrogat o extingit a tots els efectes.

El compliment, la resolució o les possibles controvèrsies que poguessin originar-se en la interpretació o aplicació del present conveni seran sotmeses a



Doc.original signat per:
Antonio Balmón Arévalo
11/05/2021
11/05/2021,
Juli Gendrau Farguell
11/05/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03D734WQF5N80804I9DH4MBJPCP2G6M0

Data creació còpia:
13/05/2021 07:46:13

Data caducitat còpia:
13/05/2025 00:00:00



servei català de
Trànsit



Ajuntament de
Cornellà de Llobregat

Plaça de l'Església, 1 08940 Cornellà de Llobregat
Tel. 377 02 12 Fax. 377 89 00

la consideració de les parts, a través del mecanisme de seguiment, vigilància i control, del Conveni marc de col·laboració.

5. Efectes de l'extinció del conveni

En la data de finalització de la vigència d'aquest conveni, l'Ajuntament de Cornellà de Llobregat ha de retornar al Servei Territorial de Trànsit, si escau, el material cedit en idèntiques condicions a com va ser lliurat.

6. Document de lliurament de material

Amb la finalitat de concretar el lliurament objecte d'aquest conveni, el Servei Territorial de Trànsit de Barcelona ha de trametre el document de lliurament de material a l'Ajuntament de Cornellà de Llobregat on s'ha de concretar l'aparell i/o material que es cedeix d'acord amb el que disposen els pactes d'aquest conveni.

7. Interpretació i jurisdicció

Per a qualsevol qüestió litigiosa derivada de la interpretació o aplicació d'aquest conveni, les parts se sotmeten a la jurisdicció contenciosa administrativa.

I, com a prova de conformitat amb el contingut d'aquest conveni, el signen a la data de la signatura electrònica.

Pel Servei Català de Trànsit
Juli Gendrau i Farguell
Director

Per l'Ajuntament
Antonio Balmón Arévalo
Alcalde

Antonio Balmón
Arévalo - DNI [REDACTED]
(TCAT)
Firmado digitalmente por Antonio
Balmón Arévalo - DNI [REDACTED]
(TCAT)
Fecha: 2021.05.11 11:07:46
+02'00'

(Per autorització. Resolució de 22 de setembre de 2020)

La Secretària General de l'Ajuntament de
Cornellà de Llobregat

Sra [REDACTED]

[REDACTED]
[REDACTED] DNI [REDACTED]
[REDACTED] (AUT)
Signat digitalment per [REDACTED]
(AUT)
Data: 2021.05.11 11:51:55
+02'00'



Doc.original signat per:
Antonio Balmón Arévalo
11/05/2021,
Juli Gendrau Farguell
11/05/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat
d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03D734WQF5N80804I9DH4MBJP2G6M0

Data creació còpia:
13/05/2021 07:46:13

Data caducitat còpia:
13/05/2025 00:00:00

Pàgina 4 de 5



servei català de
Trànsit



Ajuntament de
Cornellà de Llobregat

Plaça de l'Església, 1 08940 Cornellà de Llobregat
Tel. 377 02 12 Fax. 377 89 00

Dades policials

☐ Mossos d'Esquadra ☐ Policia Local ☐ Altres

Àrea Regional de Trànsit (Mossos)

☐ Gí. ☐ Pon. ☐ P.Oc. ☐ Tarr. ☐ Cent. ☐ Met. Nord ☐ Met. Sud ☐ Ebre

Tip núm.

Tip núm.

Butlleta estadística d'alcoholèmia

Dades administratives

Data

Motiu

☐ Control prev. ☐ Accident ☐ Infracció ☐ Síntomes

☐ Via urbana

☐ Travessera

☐ Via interurbana

Carrer

Km

Municipi

Localització

Comarca

Coordenades geogràfiques

Localització

X

Y

Dades de les proves

Núm. prova	Hora	Sexe		Edat	Any expedició del permís	Nac.		Vehicles								Tipus transp.				Resultat									
		Home	Dona			Espanyola	Estrangera	Turisme	Furgoneta	Camió <= 3.5t	Camió > 3.5t	Autobus	Motocicleta	Ciclomotor	Bicicleta	Vianant	Altres	No procedeix	Mercaderies	Merc. perilloses	Viàgers	Escolar	Negatiu	Positiu administratiu	Positiu penal	1r resultat	2n resultat	S'hi nega (adm.)	S'hi nega (penal)
1																													
2																													
3																													
4																													
5																													
6																													
7																													
8																													
9																													
10																													
11																													
12																													
13																													
14																													
15																													
16																													
17																													
18																													
19																													
20																													
21																													
22																													
23																													
24																													
25																													

Resum de les dades

Total de proves Positiu administratiu Positiu penal S'hi neguen (administratiu) S'hi neguen (penal)



Doc. original signat per:
Antonio Balmón Arévalo
11/05/2021,
11/05/2021,
Juli Gendrau Farguell
11/05/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03D734WQF5N80804I9DH4MBJP2G6M0

Data creació còpia:
13/05/2021 07:46:13

Data caducitat còpia:
13/05/2025 00:00:00

Pàgina 5 de 5